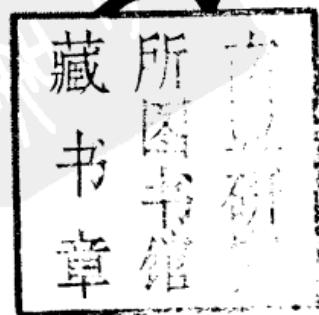


# 佛書解說大辭典



大東出版社藏版

ISBN4-500-00288-X

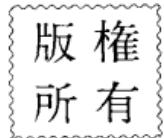
昭和8年11月20日 初版発行

昭和39年5月1日 改訂発行

昭和56年10月12日 重版発行

仏書解説大辞典 第一巻

¥ 8000



編纂者 小野玄妙

発行者 岩野真雄

印刷者 村雲二郎

発行所 株式会社 大東出版社

東京都文京区白山1丁目37番10号  
電話 (816) 7607

印刷所 株式会社 平文社 4384

ISBN4-500-00289-8 C3515 ¥8000E

## 編纂の趣旨並びに内容について

当社刊行の仏書解説大辞典はその初版については昭和五年末より編集事務を開始し、昭和七年十二月第一巻刊行と共に之を公告し、爾後三カ年 解説の部十一巻を完了し、第十二巻「仏教經典總論（小野玄妙編）」を以てその完結を見た。

初版編纂の當時、全国図書館を始め公私一般書庫等より蒐集せる書籍・論文は実に夥しき数に達し、それを整理して採録せる著書の総数は實に八万六千 四六倍判五千余頁に及び、これに対し執筆者二百十名、編集関係者二十余名の全力を集中して、規模においても、体系内容においても稀に見る大辞典の完成を見るに至つた。従つて、本辞典に収録せる仏教関係の刊行物は大は一切経に収むる数千の經論より、小は市井に埋もるる一論一文のパンフレットに近きものに至るまで、これを挙げるは勿論、遠く散逸してその影を止めざるもの、或は貴重なる写本類に至るまで一切の典籍を收め尽し、これ等の諸典籍一々に内容解説を施し、且つその所在を明示したのである。

更に、今回の再版発刊に當つては、初版に収録せる書目（昭和七年十月三十一日以前に刊行せるもの）以降、この計画に基づき増補第十二巻刊行（昭和卅九年中）に至るまで卅二年間において著述された夥しい仏教関係書全冊を増補卷（第十二、三巻）に網羅し、更にこの増補分

も含めての全巻中の著者別による著書目録を増補分と共に収めて二巻に纏め、併刊する事になつてゐる。（第一版の第十二巻には小野玄妙編「仏教經典總論」を収めたが、各巻内容均齊の都合上之を今回の発行から除いた。）

### 内 容 細 目 説 明

一、本辞典は邦語・漢語の仏教典籍の全部、約九万余書を収める。即ち、各種の藏經、仏教全書、仏教大系等一般仏教叢書並びに各宗関係の全書、全集類、各大学図書館及び研究所（東大、京大、竜大、谷大、仏大、高野山大、大正大、駒大、立正大、東洋大等）、並びに宮内省図書寮、内閣文庫、上野図書館、その他の一般図書館所蔵のもの、東域伝灯目録、諸宗章疏録、八家請來目録、真宗教典誌、扶桑禪林書目、その他の諸目録より古逸註疏書目、出三藏記集、歴代三宝紀等より偽經、抄經、闕本、失訛經の書目等、あらゆる文献を渉獵し、以上全部の書目カード中の同一書を整理して九万余の仏教典籍を採録する。

二、本辞典は以上の九万余の典籍を便宜上、五類に分類した。即ち「第一類、藏經」「第二類、全書」「第三類、單行本の古写本、古刊本」「第四類、現在の單行本」「第五類、古逸書類」の五類であつて、その内容解説にあたつては前記五類中の第一、第二類、すなわち藏經、全書類を主とし、これに他の類本にして重要と認められるものに限り出来る丈、内容そのものについて

詳細なる解説を附した。

三、本辞典の内容解説の形体はその要点を次の十項目とした。すなわち①題名、書名、具名、略名、異名併記。②巻数。③存、欠。④著者又は訳者、生存年代を併記（この項を五十音順に整理して巻末に著訳者索引として収める）。⑤著作年代又は訳出年代。⑥内容解説。⑦末書（注釈書、参考書類）。⑧写刊の年代。⑨現所蔵者、図書館、書庫名。⑩発行所名。以上の十項目である。この十項目中、前記第一、二類は⑧⑨に便益あらしめ、第五類は⑦の注釈書、参考書に重点を置いて研究に有利ならしめた。而して、大藏經所収の經律論、各宗の宗典類は悉く詳細なる解説が⑥に於て執筆せられ、且つその解説の責任を明かにすべく夫々、執筆者の署名を附記した。四、本辞典の右の如き十項目の内容について一定の方針を示せば左の通りである。

①題名にはすべて日本音、支那音の読み方、梵語名、西藏語名、巴利語名を附記した。日・支・梵・藏・巴とあるのがそれである。而して日本音の読み方はすべてローマ字法を採用し、一字一字の間に接尾符（—）を附し、全体としては音便慣説法を行い、促音その他の用法は便宜上、南條目録補正索引（昭和五年刊）に従つた。支那音は現在の北京官話の正しい発音に依り、支那音をローマ字に移すにはトマース・ウイード氏の方法に従つた。梵藏両語名の記入は主として西藏甘殊爾勘同目録（大谷大学図書館昭和六年刊）により、巴利語名の記入は漢巴四部四阿含互照錄（赤沼目録—昭和四年刊）に従つた。

②巻数はその典籍の巻数を記したが、丁数の不同なる場合は一々、これを附記した。

③存欠については存は現在行われている藏経の種類別、所収巻数、全書類はその所載卷号を記した。而して各種藏經及び目録には左の如く略符号を使用した。且つ、この欄の数字番号は大正新修大藏經「昭和法寶総目録」と連絡をとり研究に資することにした。

大正一大正新修大藏經。縮 縮刷大藏經。卍一卍字大藏經。卍統一統藏經。北—北宋版。南—南宋版。元—元版。明北—

明北版。清—清藏。麗—高麗版。天—天海版。指—指要錄。法—法寶標目。至—至元法寶勘同總錄。明南—明南藏。Nj—南條目錄。出三藏記—出三藏記集。三寶紀—歷代三寶紀。法經錄—衆經目錄（法經等撰）。仁壽錄—衆經目錄（彥悰撰）。靜泰錄—衆經目錄（靜泰撰）。內典錄—大唐內典錄。訳經圖紀—古今訳經圖紀。武周錄—大周刊定衆經目錄。開元錄—開元訳教錄。貞元錄—貞元新定訳教目錄。仏全—大日本仏教全書。真全—真宗全書。真大—真宗大系。日藏—日本大藏經。

④著者又は訳者はその人の生存年代を出来る限り精査して各種の史伝、目録、年鑑、年表、系譜等により現存せるあらゆる参考資料を涉獵して正確を期して、西暦を用いて附記し、又、年号はその人物の生死国によりてその国の年号をとり、一国に生れ他国に死んだものは何れかの一国の年号を用いた。年代中、一線を用い、「年代—年代」なるは生死年を、「年代—」とは生年、「—年代」は寂年のみ明らかなるもの、又、両者とも不明にして生存中のある時期明白なるものは「—年代—」として記入した。年時帝世等、すべて明らかならざるもの、略々、その時代を推定し得るものはその推定年代に「?」の符号を用いた。僧伝、並に資料中、生年を明記せざるものも寂年享寿の判明しているものはその逆算によつて概ね、これを記入した。生死年代に諸説あるものはその中の一を採用し、若しくは一説として別出したものもある。

⑤著作年代は著作若しくは訳出の年号を記入した。

⑥内容解説は前述の如く主として第一・二類につき冗長繁文を避けて、名義・大綱・分科・判釈・伝通の範囲に於て詳記した。略名・異名を有するものは大藏經・全書類に標題とされた題名の箇所に於て説明した。例えば、クの部「俱舍論」ではその題下に具名「阿毘達磨俱舍論」と記し、詳細なる解説はアの部「阿毘達磨俱舍論」に於てなしたるが如きである。

⑦注釈書・参考書は典拠を出来る丈、詳細に調査して列記し、大体製作の年代順に従つて列挙した。

⑧写刊の年月、写とあるは写本、刊は刊本で、それ等の出来た年月を示す。

⑨現所蔵者、図書館、書庫名は個人所蔵のものは何某蔵とし、図書館所蔵のものはその館名並にその館に於ける書目の函号を記入した。館名の略符は左の通りである。

谷大—大谷大学図書館。竜大—竜谷大学 Lib. 京大—京都大学 Lib. 正大—大正大学 Lib. 駒大—駒沢大学 Lib. 高大—高野山大学 Lib. 京專—京都（東寺）専門学校 Lib. 哲—哲学堂 Lib. 帝國—上野図書館。内閣—内閣文庫。帝室—宮内省図書寮。宝龜院—高野山宝龜院。金剛三昧院—高野山金剛三昧院。宝寿院—高野山宝寿院。宝菩提院—京都宝菩提院。  
但し、藏經・全書・叢書類は一般に現行されているから、所蔵書、発行所名は概ね、これを記入しないこととした。  
「注意」尚右方針を以て第一卷乃至第十一卷は既に刊行されたが、発行より卅余年を経過し居るため、図書館函号の多くは  
変更されてるもの、多いことを特に諒承されたい。

〔ア〕

ア

## 阿夷那經

●(ム) A-i-na-kyō. (支) O-i-na-ching. (支) A.X. 116 Ajito. & A.X. 15 Adhammo. ②存、中阿含經第四九

(大正1 No. 26. 1SS)

## 阿夷比丘經

●(ム) A-i-bi-ku-kyō. (支) O-i-pi-chu-ching. ②1卷 ③缺

④秦代失譯 ⑤参考] 出三藏記第三、法

經錄第三、仁壽錄第五、靜泰錄第五、開元

錄第四、第一五、貞元錄第六、第二五

北1018寫、南1031寫、元1030寫、明北1336  
墳、清1336墳、宋1019寫、天1025寫、指  
978寫、法1005寫、至1468年、明南1114基、指  
N.J. 1343 ④信伽婆羅(大明四 普通五A.  
D. 460-524)譯 ⑤梁天監11(A.D. 512)  
①信伽婆羅は扶南國の人、齊國の弘法を開  
きし、船上に隨つて都に至り、正觀寺に住し、  
求那跋陀の弟子と爲つて、方等を研精し、  
齊亡んだ梁代に至り、天監五年(A.D. 506)  
を以て召され、同年より普通五年(A.D.  
524)に至る間に十部を譯した。本經は、卷  
一の終りの跋によれば、天監十一年の譯で  
梵本は天監二年に來朝せる扶南國曼陀羅の  
獻せるものであった。歷代三寶紀に、更に  
育王傳五卷を出したといふは誤りで、恐  
らくは西晋譯と混じたものであらう。本經  
は西晋安法欽譯阿育王傳七卷と同本異譯で  
十卷あるけれども、内容は却つて彼よりも  
少い。本經は九品に分たれてあるが、經の  
最初の目録には、第三卷に毗多輸河因縁の  
目を缺いて居るので、八品となつて居る。  
その順序も、内容も、阿育王傳と一致して  
居るから、内容の記述は、以下に略して、た  
ゞその差異を擧げば、(1)本經は優波鞠  
多が鄒徵柯を得て付法入滅せる事に筆を止  
めてその後に傳にある三惡王の出世と阿育  
王の現報因縁とを缺いて居る。(2)本經は  
傳より偈が多い。之を對照して見ると、本  
經に於て偈とせる部分が、傳に於ては散文  
となつて居る個所が甚だ多く。(3)固有  
名詞の異なるものがある。例せば阿育王の弟  
を傳には宿大哆としてあるのが、本經には

毗多輸河とせられており、又阿育王の系譜

を傳には頻婆娑羅、阿闍世、優陀那跋陀羅、

文茶、烏耳、莎破羅、兜羅貴、莎阿莫茶羅、

波斯匿、難陀、頻頭莎羅、阿怨伽の如き委  
しきものとしており、本經には旃那羅笈多、

頻頭娑羅、阿輸柯の如き簡明なものとして

ある。其の父を Bindusāra とし、祖父を

Candragupta とするは、今日學界に通用

せられて居る所でこの點に於て經の方がよ

い。然し佛時代からの王統を見るには、傳

方に顧慮すべきものがある。傳は蓋し、

難陀の次に旃陀羅笈多を脱せるが如くであ

る。而して難陀と笈多とは、父子の關係が

無かつたのである。斯くて傳と經とは、も

と一本より出でたものなる事は疑なきも、

種々の點に於て相違があるから、並存研究

せらるべきものである。本經は最後に、從

阿育王因縁、乃至優波笈多入涅槃、外國凡

三千一百偈、偈三十二字としてある。これに

よつて、本經梵本の長さを知る事が出来る。

⑥参考] 三寶紀第一一、內典錄第四、譯

經圖紀第四、開元錄第六、貞元錄第九

(音釋大定)

-shi-ryaku. (支) O-yū-wang-shan-chih.

②1卷 ③存 ④明代郭子章撰 ⑤明萬曆四

五刊 ⑥(駒大)(京大、藏)○ト・1)(谷

大、餘大・三八一八)

阿育王山誌

●(ム) A-iku-ō-san-

shi. (支) O-yū-wang-shan-chih.

②1卷或11卷 ③存 ④明代郭子章

撰 ⑤明萬曆四刊 ⑥(正大・10)三11。

四〇)(龍大・研史) (駒大)

阿育王寺重修佑利殿記

●(ム) A-iku-ō-ji-ju-shu-sha-ri-den-ki. (支)

O-yū-wang-ssü-chung-hsiu-she-li-tien-

chi. ②1卷 ③存

④参考] 三寶紀第一一、內典錄第四、譯

經圖紀第四、開元錄第六、貞元錄第九

(音釋大定)

gyō-kuo-pao-ching. ②1卷 ③存

④雜阿含經第

二十三卷より抄出 ⑤参考] 出三藏記第

四、法經錄第四、仁壽錄第三、靜泰錄第三、

第四、武周錄第一二、開元錄第一六、貞元

錄第二十六

阿育王經

●(ム) A-iku-ō-gyō. (支)

O-yū-wang-ching. (支) Aśokavadāna.

大阿育王經 ②十卷 ③存、大正五〇・111

No. 2043、結藏10、正二六・六一七、

一六、貞元錄第二十六

阿育王作小兒時經

●(ム) A-iku

-ō-sa-shō-ni-ji-kyō. (支) O-yū-wang-

tsuo-hsiao-ērh-shih-ching. ②1卷 ③缺

五

④劉宋代失譯 ⑤参考] 出三藏記第四、

武周錄第一二、開元錄第一五、貞元錄第二

五



八萬四千の寶塔を造立せんとするの志願を起して、正法阿忍伽の名を得たるを説いたものであり、阿育王本縁傳は優波鞠多の化導によつて、佛蹟を巡禮して到る所に塔を立てたるを述べ、阿忍伽王弟因縁は、王は弟宿大哆の不信なるを化せんとて、巧妙なる方便によつて、之を改心せしめたるを述べ、駒那羅本縁は、王子法増が肉眼を捨てて法眼を得たるを述べ、半菴羅果因縁は、八萬四千の寶塔を造立せる大阿忍伽王も、最後は唯半菴羅果の自由あるのみなる悲惨の最後たりし事と、王統の最後の弗舍蜜哆王は、大王の施設に反して、佛法を破壊する事によつて、その名を後世に留めんとし爲に王統の斷絶せる事を述べ、優波鞠多因縁は、佛滅百年に摩突羅國に出世せる鞠多に筆を起して、而して、佛滅後に摩訶迦葉が法藏を結集せる事に説き及び、摩訶迦葉涅槃因縁は、迦葉が法を阿難に付囑して後、雞脚山に入定して、彌勒の出世時代を待つに至つた事と、阿難が法を商那和修に付して恒河に入滅せる事を説き、摩田提因縁は阿難の付法を得た摩田提が、罽賓國に傳道せる事を説き、商那和修因縁は摩突羅國を化導して、優波鞠多を度して、入滅せる事を説き、優波鞠多因縁は、その化益の實に大なりし事と、提多迦を得て之に付法して入滅せる事を説く外に、阿育王經に無き佛法破壞の三惡王の出現と、佛母摩訶摩耶が天より來下して悲嘆せる事を説き、阿育王現報因縁に於て、王が修福する事によつて、龍王を降伏せる事を説いてある。

本經は、その名稱は阿育王傳なれども、その内容は佛滅後の異世の五師たる摩訶迦葉・阿難・商那和修・摩田地・優波鞠多の付法相傳と、阿育王の一生とを説いたもので、佛滅一百年の佛教史を包含するものである。中には、舍利八分もあり、第一結集もあり、阿育王の佛蹟巡禮もあり、三惡王もあり、幾多の史實を有する事は疑ない。付法藏因縁傳の如きは、斯る資料を基本として成せるものである。これと阿育王經との関係は、更に同經の下に於て略述する。

●〔参考〕 三寶紀第六、内典錄第二、譯經圖紀第二、開元錄第二、貞元錄第四  
(常盤大定)

### 阿育王傳序

●(印) A-ku-n-o-den-jo. (支) O-yü-wang-ch'uan-hst. ●①

卷 ②存 ④寫本(京大、藏、115ト・1)

阿吽字義

●(印) A-un-ji-gi. ●①

卷 ②存 ④承應元刊(谷大)、元祿10刊  
(龍大)

阿伽羅訶那經

●(印) A-ka-ra-ka

-na-kyō. (支) O-chi-reh-lo-ho-na-ching. ●①

存 ④寫本(京大、藏、115ト・1)

阿伽羅訶那經

●(印) A-ka-ra-ka

-na-kyō. 現代意譯阿伽羅訶那經 ③存、現代意譯根本佛教聖典叢書第三 ①鳥越道

眼譯  
阿迦陀密 | 一千類千轉三使者  
成就經法

●(印) A-ka-da-mitsu-

ichi-in-sen-rui-sen-ten-san-shi-sha-jō-ju-kyō-ba. (支) O-chia-t'o-ni-i-yin-ch'en-lei-chien-chuan-san-sih-ché-

ch'eng-chiu-ching-fa. ●①卷 ③存、密教軌部ノ内、正續1・11・4

唐不空

(神

龍元一大曆九

A.D. 705-774)譯

歸り、前には後世の生あることを信じなか

れども、

この經では觀世音菩薩が佛陀の許を得

て、一印三使者の法を説くことに成つて居

る。中には、舍利八分もあり、第一結集も

あり、阿育王の佛蹟巡禮もあり、三惡王も

あり、幾多の史實を有する事は疑ない。付

法藏因縁傳の如きは、斯る資料を基本とし

て成せるものである。これと阿育王經との

関係は、更に同經の下に於て略述する。

●〔参考〕 三寶紀第六、内典錄第二、譯經圖紀第二、開元錄第二、貞元錄第四  
(常盤大定)

○寫本(京大、藏、165・1) (鹿林隆淨)  
阿界次第

●(印) A-kai-shi-dai.

●①卷 ②〔参考〕 本朝台祖撰流傳部書目  
丸石

●(印) A-ku.

大日經疏傳受

抄 ②一帖 ③存

●宥快(貞和元一應永

111 A.D. 1345-1416)述 ④寫本(高大、

寄・1・11四)

阿鳩留經

●(印) A-ku-ru-kyō.

(支) O-chiu-jiu-ching. ●①卷 ③存、

大正14・8〇四No. 559. 蘭宿七、111・1四・

110・北831無、南843無、元837無、明北700

敬、清700敬、蘭828甚、天832無、指779

甚、法818甚、昭1065卑、明南713敬、Nj.

704 ⑤後漢代(—A.D. 220)譯

●阿鳩留と名くる不信の富豪が、旅行の途

上、劇道の、水草無き所を經んとして、糧

食・飲料に窮すること數日、漸くにして一樹

の葉青々、果蓏繁盛なるを發見して、そこに

至り、樹下なる一男子より飲・食を得、彼の

所以を示すと思はる部分が無い。即ち後はし、死後忉利天の一隅に生れたが、その下地の使者とである。この三使者は三災を滅し、三種の執着を滅し、生々世々の業障を減すると信ぜられて、三使者の各々に眞言と印がある。この三使者に對して、一印と千類千轉の明とが説くこととされ、この印明の加持に依つて、諸病を除癒し得ると言はれてある。

所以を示すと思はる部分が無い。即ち後

佛が母の爲に忉利天に昇つて説法せられた

時、阿鳩留が、佛に我れ大衆に布施して只

凡人を得たり、かの乞匂の人、僅かに施して

此の福有り、と述べる所で終つてゐる

ので、説話が完成してゐないのを知ることが出来る。

(蓮澤成淳)

訖澤鈔

●11十四卷 ③存 ④果實(德

治11-正平1H A.D. 1306-1360)述

二十六四・1)

弘齋他經

●(印) A-ken-ta-kyō.

(支) O-chien-t'a-ching. ●①卷 ③缺

●劉宋代失譯

●〔参考〕 出三藏記第四、

武周錄第一二、開元錄第一五、貞元錄第二五

62、一說寶文元寂)等 ④寫本(龍大、別置)

阿古様誕生等記

●(印) A-ko-

名所行役(名庫書)著者所現①月年の刊寫②(書考參書釋註)書末③説解容内④代年作者⑤著者⑥缺存⑦數卷⑧(名書)名題⑨號略字數

sama-tan-jō-tō-nō-ki. ② 1 総 ③ 存 ④  
寫本(龍大、別置)

阿含經 ①(口) A-gon-kyō. 現代意譯阿含經 ② 1 卷 ③ 存、現代意譯佛教經

典藏書第11 ①友松圓論譯  
阿含經講義 ①(口) A-gon-kyō-kō-

gi. ② 1 卷 ③ 存 ①安井廣度著 ② 昭和七年 ①東京東方書院

阿含口解十一因緣經 ①(口) A-  
gon-ku-ge-ju-ni-ion-en-gyō. (衣) O-han-  
-kōu-chieh-shih-erh-yin-yüan-ching.

阿含口解、斷十二因緣經 ② 1 卷 ③ 存、大正二年五月川No.1508、縮寫四、正二十六、元1033號、南1049號、元1045號、明北1332號、清1332號、隱1029號、崇988號、法1015號、至1478號、明南1127號、Nj. 1339 ①安玄共藏佛譯譯 ②後漢光和四年(A.D. 181)

斷十二因緣とも云ふ。十二因緣を簡單に解釋して、十二因縁の本を断ずることに依つて、生死を離れるものであることを説くを主眼としてゐる。頗る異色ある經典であつて、普通云ふ所の十二因縲を内の十二因縲とし、これに地・水・火・風・空・種・根・莖・葉・節・華・實を外の十二因縲とし、萬物の生死も亦この外の十二因縲に依るとしてゐる。又後半は全く十二因縲に關係なき人所欲三事、四事不可忍、一切味八種の如き法數様のものを出してゐる。案するに、西域地方にて綴められた短經の一つであつて、中に般若經の影響の明かに顯はれてゐるものがあり、般若經が西域地方に渡來流行したもの

て以後の作であらう。阿含口解とはあるが諸宗派の傳持した阿含經及びその系統に屬するものではなく、西域地方の特殊の佛教を理解する一資料となるものである。

①[参考] 三寶紀第四、内典錄第一、譯經圖紀第一、開元錄第一、貞元錄第一

阿含正行經 ①(口) A-gon-shō-kyō  
正意經 ② 1 卷 ③ 存、大正11・八八三  
No. 151、縮宿八、正一四・一〇、北815無、南829無、元823無、明北683號、唐683號、麗819號、天818無、指786號、法804甚、至1051號、明南699號、Nj. 687 ①安世高譯

後漢建和二年建寧三(C.A. D. 148-170)  
①本經は一切は心を基本とするといふ。生死の迷ひは無明を根源とするものなれば、十二縲起の理を明に解るべきこと、心端正ならざるものは五道に墮するが故によく五根を制御すべきこと、更に佛陀自らの捨家棄欲の精進の相を説き五戒を持ち四念處を修すべきこと、その心をよく端すべきことを説かれたもので、又正意經の名が存する。

②[参考] 三寶紀第四、内典錄第一、譯經圖紀第一、開元錄第一、貞元錄第一、第二

阿含縲三國語訳略品 ①(口) A-  
sa-ba-san-goku-myō-shō-ryak-ki. ② 三  
卷 ③ 存、續群書類從第八 ①承澄(元久  
一一弘安五 A.D. 1205-1282) 訳 ②建治  
元(A.D. 1275)

古來この一書が特に阿婆縲抄中から別行されてゐるのであるが、歴史資料の編纂の一一向に少なかつた佛教徒の間に於て、備忘錄ながら凡そ佛教史上の重要な人物を網羅したこの書が珍重せられた事を想像するに難くない。殊に有職的故實口傳を載録した事が嬉しがられたものであらう。著者が天台宗の人である爲に、自然天台宗中心の記事が多いが、それにしても印度支那日本三国にわたり、特に日本において多くを記したこの書が珍重せられた事を想像するに難くない。

密教に關する總てを列記する意によつて本書に名けたものである。本書製作の事由は序によれば「甚深無相の法は空しく上機に譲り、兼存有相の説は纏かに劣慧に應ずるなり。茲によつて諸祖は垂範の文を抄し、明匠は次第の記を集む、就中、近古の諸傳

kei-ai-o-kyō-kyō. ② 1 卷 ③ 存 ①佐藤哲英著 ②昭和七刊 ①京都興教書院

阿含の佛教 ①(口) A-gon no-buk-kyō. ② 1 卷 ③ 存 ①赤沼智善著 ②

大正10刊 ①京都丁字屋書店 ①本多日生編

阿含詔の大觀 ①(口) A-gon-bu-no-tai-kwan. ② 1 卷 ③ 存、大藏經要義第五

阿含縲三國語訳略品 ①(口) A-  
sa-ba-san-goku-myō-shō-ryak-ki. ② 三  
卷 ③ 存、續群書類從第八 ①承澄(元久  
一一弘安五 A.D. 1205-1282) 訳 ②建治  
元(A.D. 1275)

古來この一書が特に阿婆縲抄中から別行されてゐるのであるが、歴史資料の編纂の一一向に少なかつた佛教徒の間に於て、備忘錄ながら凡そ佛教史上の重要な人物を網羅したこの書が珍重せられた事を想像するに難くない。殊に有職的故實口傳を載録した事が嬉しがられたものであらう。著者が天台宗の人である爲に、自然天台宗中心の記事が多いが、それにしても印度支那日本三国にわたり、特に日本において多くを記したこの書が珍重せられた事を想像するに難くない。

密教に關する總てを列記する意によつて本書に名けたものである。本書製作の事由は序によれば「甚深無相の法は空しく上機に譲り、兼存有相の説は纏かに劣慧に應ずるなり。茲によつて諸祖は垂範の文を抄し、明匠は次第の記を集む、就中、近古の諸傳

は或は廣文を拾つて淺智を送し、或は簡略を好んで三昧の用意を闊く。今は中間を補つて廣略を兼ねんと欲し、竊に師説の大都に就いて、具さに現行の一途を述べ。傍らに十篇を列ねて二十要を綜繙す。委しく次第を記して七分に辨別し、斯れを阿婆縲抄と名く。蓋し三部の通號、入修證の門を廣ふすと雖も、佛蓮金三部を出でざるが故なり。抑も淺略も之れを捨てざるは、淺近より深奥に至らんがためなり。極秘も之れをと名く。蓋し三部の通號、入修證の門を廣ふすと雖も、佛蓮金三部を出でざるが故なり。抑も淺略も之れを捨てざるは、淺近より深奥に至らんがためなり。極秘も之れを遺さざるは、極理を開して未來に繼がしめんとなり」と。十篇とは行法の歴史及び行法實修に關する順序等を十段に分類したものの第一、この法を修すべき事。第二、文度の事。第三、形像の事。第四、道場莊嚴の事。第五、行法の事。第六、護摩の事。第七、行法用意の事。第八、經軌の事。第九、私記の事。第十、卷數の事。次に廿要とはこの十篇の内に於て最も主要なるもの廿ヶ條を擧げたもの。然しながらその條目が明かに記されてゐない。篇目によつて記せば(1)種子(2)三形(3)□□(4)發願(5)勸請印(6)□□(7)根本印明(8)護摩呪(9)番僧呪(10)後加持呪(11)□□(12)相承(13)

阿含正行經 ①(口) A-gon-shō-kyō  
正意經 ② 1 卷 ③ 存 ①承澄(元久二弘安五 A.D. 1205-1282) 訳 ②仁治三弘安四(A.D. 1242-1281)

阿含縲三國語訳略品 ①(口) A-sa-ba-shō.  
② 1 卷 ③ 存、大日本佛教全書第  
三五一四 ①承澄(元久二弘安五 A.D. 1205-1282) 訳 ②仁治三弘安四(A.D. 1242-1281)

本書は古密の教相事相の各方面に涉つて漏す所なく抜抄載録したもの。阿婆縲と名  
番僧呪(10)後加持呪(11)□□(12)相承(13)

(第一)諸私記。この下に胎瀧記(本末)。金灌記(本末)。合灌記(本末)。離作業(本末)。處(17)私記(18)口傳(19)支度(20)卷數である。次に現在目録によつて次第を記せば  
水取作法。灌要。曼茶羅供(本末)。胎瀧讚  
衆用意。金灌讚衆用意。三戒讚衆用意。灌  
頂日記(上下)。許可(上下)。許可日記。修  
法(本末)。雜事。胎記(本末)。胎諸(本末)  
胎要。隨行(本末)。金記(本末)。金諸(本  
末)。金要。三摩地(本末)。合行(本末)。  
合行別。悉記(本末)。悉記(別)。十八道(本  
末)。十八道(別)。護摩(本末)。護摩(別)。  
護摩(要)。(第二)諸佛。この下に、一切  
佛。藥師(本末)。七佛藥師(本末)。阿闍  
釋迦。無量壽命決定如來。阿彌陀(本末)。  
五佛頂。大佛頂。金輪。時處。熾盛光(本  
末)。尊勝(本末)。白傘蓋。佛眼。佛眼(初  
度、二度、三度)。孔雀。准胝。舍利。光明  
眞言。(第三)諸經。この下に、瑜祇經。法  
花(本末)。華嚴。灌頂經。文殊宿曜。八曼  
荼羅。一切經。普賢延命(本末)。仁王。請  
雨。造塔。無垢淨光。寶篋印。寶樓閣。持  
世。菩提場。(第四)諸觀音。この下に、聖  
觀音。請觀音。六字(本)。同河臨(末)。六  
字(別)。千手。十一面。馬頭。如意輪。不  
空羈索。葉衣鉢。大白衣(祕)。多羅。毘俱  
低。青頸。白衣。大白衣。水月。六觀音合  
行。(第五)諸菩薩。この下に、普賢。五祕密。  
文殊五字。一印。文殊六字。一字一畫。滅  
婬欲。文殊八字。令法久住。虛空藏。求聞

持。明星。五大虛空藏。隨求(本末)。彌勒。地藏。藥王。勢至。龍樹。羯磨。延命。轉法輪。放光。馬鳴。(第六)諸怨怒。この下に、愛染。不動(本末)。降三世。軍荼利。大威德。金剛夜叉。五壇法(本末)。五大尊合行。安鐵(本末)。正鐵作法。支物加持。輪藏供養。受地。安鐵日記(甲乙丙丁)。金剛童子。烏瑟沙摩。大輪。步擲。無能勝。(第七)諸天。この下に、毗沙門。雙身。四天王合行。最勝太子。訶利帝。吉祥天。北斗。星。妙見。摩利支。冰迦羅。常求利。童子經。歡喜天。水歡喜天。施餓鬼。帝釋。火天。炎摩。辨才。羅刹。水天。風天。伊舍那。梵天。地天。日天。月天。迦樓羅。深砂。大黑天神。冥道供(本末)。冥道(別)。七十天。十二天。十羅刹。大師供。山王。玉女。(第八)諸作法。この下に、四種念誦。五色絲。五色絲(左糸)。護。護身。驗者。傳法。三部。授戒。八齋戒。衣鉢。佛經供養。閉眼。印佛。食法。睡眠。上廁。澡浴。御衣木。佛絹。鑄尊。帶。易產。湯。衣。食。念誦。鈴杵。鞭。受地。(第九)諸雜抄。この下に、通法抄。諸法要略。大日經等要文。義釋要文(上下)。兩經疏要文。菩提心論勘文(上中下、別)。教相雜抄(上下)。一二三名目(上下)。胎藏諸尊釋(上下)。香華(上下)。教時義勘文(上中下)。正音義。字記正決(上下)。九弄圖問答。次第記雜文料簡。字母表。頌一行。明丘抄(上中下)。三國名所。諸寺略記(上下)。山上諸堂。諸社事。書藉事。已上であるが、治定目録には「尊法百五十。式作法等七十八。都合二百二十八卷。文永

十二年一月日。僧正承澄」とある。享保十四年に轟山雞頭院天忠の編した私目録は壹百卷とし、他に七佛藥師法。熾盛光(末)は今法と置き、次に阿娑縛抄序目。三國明匠略記(白毫院圓光上人の類業なり)。阿娑縛抄私目錄以上各一卷を添へてある。又日本佛教全書は第三五—四一に至る七冊に本書を收め、最後に總目并諸本存缺一覽を掲げてあるが閲讀に便である。佛教全書によれば掲載項目は序以外二三項に分れてゐる。本書は承澄が京都の小川禪居で殆んど大部分を編したが、往々關目並記倉大藏で集記してゐる。又前後約四十年間の採錄であるが、錄した年は二十ヶ年だけで時々中絶がある。又承澄以外に尊澄たる者が「書之」としてゐる。尊澄は思ふに尊澄常侍の弟子か。本書は台密十三流の中では穴太流の傳書。然し乍ら諸流皆本書を宣傳して所依の書としてゐる。故に合密の行法を研究する場合には主要なる参考書の一である。

卷一  
〔参考〕山家祖德撰述篇目集  
—891) 樂

san-ryō-goku-kō-den-men-kyō-ki. ❷ 1  
卷 ❸ 存 ❹ 寛政四寫 ❺ (谷大、宗大二)  
七八六)

**宣字號** ❶(曰) A-ji-gi. ❷存 弘法  
大師全集第一 ❸空海(寶龜五一承和二  
A. D. 774—835)造

①この書は阿字の無相不可得の義を述べたものである。この無相不可得の理は、淨菩提心の對境であり、行者の觀心が淨菩提心

と相應一致する時に、行者は我即大日の悟りを得る。行者の觀心が淨善提心と一致する爲めに、三密の妙行が必要となる。

本書は無相亦不可得義と云ふ句で初て居るが、大師の文として、斯の如き書き方は珍らしかつた。然る前にこの句を落

極めて稀れである。恐らく前文の父が脱落したものではあるまいかと思はれる。且つ文章も大師の文としては、遺憾の點が妙く

は無い。  
(神林隆溪)

(一 天養元 A.D. 1144)述

て、主として大日經、守護經、善無畏の大日經疏、弘法大師の聲字實相義、即身成佛義文、十三巻、一卷の文、安念の文等を著す。

義及び吽字義 十住心論 安然の悉曇等  
を引用し、問答を設けて詳細に阿字の義を解説してゐる。阿字は大日經一部の肝要で



年六一寂)述 ④(龍大、二六六七・11)  
**回字觀私現感事** ①(回) A-ji-kwan-shō  
 kwan -kū-gen-kan-shō. ②| 軸 ③存  
 ④明和二寫 ⑤(金剛三昧院、六)  
**回字觀私真妙** ①(回) A-ji-kwan-  
 gū-gon-shō. 阿字觀妙、病中寓言抄 ②| 11  
 卷 ③存 ④聖慧(延慶元・明德三)A.D.  
 1308(1392)總 ⑤承應二印 ⑥(谷大、餘  
 大・三〇三二)(龍大、二六六七・1)(高大、  
 寄・1・六九)

**回字觀御消息** ①(回) A-ji-kwan-  
 shō-soku. ②| 著 ③存 ④(延德)1  
 寫 ⑤(金剛三昧院、大)  
**回字觀作法** ①(回) A-ji-kwan-sa-  
 hō. ②| 卷 ③存 ④(理觀述) ⑤(延寶五  
 (A.D.1677))

**回字觀私記** ①(回) A-ji-kwan-shi  
 -ki. ②| 卷 ③存 ④淨嚴(寛永一六一元  
 1 H.A. D. 1639-1702)總  
**回字觀私記** ①(回) A-ji-kwan-shi  
 -ki. ②| 著 ③存 ④月海(一寬延三 A.  
 D. 1750)總 ⑤寛延元寫 ⑥(高大)  
**回字觀私作法** ①(回) A-ji-kwan-  
 shi-sa-hō. ②| 枚 ③存 ④(高大) 1 •  
 六九)

**回字觀私集** ①(回) A-ji-kwan-shi  
 -shū. ②| 著 ③存 ④足利時代寫 ⑤  
 (寶應院、本)  
**回字觀私法則** ①(回) A-ji-kwan-  
 shi-hō-soku. ②| 著 ③存 ④寫本(高  
 大・寄・1・六九)

**回字觀修生記** ①(回) A-ji-kwan-

◎(高大・寄・一・六九) **國子學觀正語** ◎(四) A-ji-kwan-shō  
**國子學觀消息** ◎(三) A-ji-kwan-shō  
 -oku. ◎1冊 ◎存 ◎道範(元曆元一  
 建長元 A.D. 1184—1232)著 ◎德川時代  
 寫 ◎(寶鏡院・龍)  
**國子學觀念** ◎(四) A-ji-kwan-shō  
 ◎1卷 ◎存 ◎信證(應德川・康治元 A.  
 D. 1086—1142)著  
**國子學觀念** ◎(四) A-ji-kwan-shō  
 ◎1卷 ◎存 ◎選源(高倉帝代 A.D. 1169  
 —1181)著 ◎寫本(高大・寄・一・六九)  
**國子學觀念** ◎(四) A-ji-kwan-shō.  
 阿字觀音錄・病中寓言錄 ◎11卷 ◎存  
 ◎羅憲(延慶元—明德)[A.D. 1308—1392]  
 著 ◎(正大・一四八・五七)(高大・一・九  
 九)  
**國子學觀念** ◎(四) A-ji-kwan-shō.  
 ◎11卷或1卷 ◎存 ◎良尊(一元和)[A.  
 D. 1616—]著 ◎寛文一三四 ◎(谷大・餘  
 大・二六五九)(龍大・一六六七・三)(京專)  
 (正大・一四七・五七)  
**國子學觀念** ◎(四) A-ji-kwan-shō.  
 ◎1卷 ◎存 ◎亮汰(元和八—延寶八 A.  
 D. 1622—1680)著 ◎(京專) (正大・一四  
 八・五五)  
**國子學觀福解** ◎(四) A-ji-kwan-  
 setsu-ge. ◎1卷 ◎存 ◎羅憲(延慶元  
 一明德)[A.D. 1308—1392]著 華海解

刊本(正大、一四八・四九・五一、一四八、一一八)(京專)(谷大・條大・二六六〇)(龍大・二六六・七・四)

**回字觀節解昨夢錄** ①(四) A-ji-kwan-seisuu-ge-sakuramu-shū. ② 1卷

③存 ④圓融述 ⑤元祐一刊 ⑥(龍大、二六六・七・五)(高大、寄一・六九)

**回字觀前行用心** ①(四) A-ji-kwan-zen-gyo-yō-jin. ② 1卷 ③存 ④寫本(正大、一四八・三四)

**回字觀相** ①(四) A-ji-kwan-sō.

③存、慈雲尊者集全集第一六 ④菩提華記・慈雲(享保三一文化元A. D. 1718—1804)語

**回字觀頤覺章** ①(四) A-ji-kwan-ton-gaku-shō. 回字頤覺章 ② 1卷 ③存

④惠淨(後西院帝代A. D. 1655—1662)撰

⑤(高大、寄一・六九)

**回字觀之事** ①(四) A-ji-kwan-no-koto. ② 1帖 ③存 ④足利時代寫 ⑤(寶龜院、本)

**回字觀祕決集** ①(四) A-ji-kwan-hi-ketsu-shū. ② 1卷 ③存 ④雷密雲集

⑤(高大、一・六九)(京專) ⑥香川縣定光院

**回字觀祕傳鈔** ①(四) A-ji-kwan-hi-den-shō. ② 1卷 ③存 ④聖憲(延慶元一明德川A. D. 1398—1392)撰 ⑤據川時代寫(寶龜院、經)、寫本(正大、一四八、六四)

**回字觀祕要集** ①(四) A-ji-kwan-hi-yō-shū. ② 1六種 ③寫本(谷大、長保一・一〇)

**丸字觀檜尾記** ①(四) A-ji-kwan-

①(實龜述、中) **回字觀檜尾傳** ①(回) A-ji-kwan-hō-soku. ②1卷 ③存 ④高文八寫 ⑤(金剛三昧院、K.) ⑥(支) O-tzü-kuan-mén. 大毘盧遮那經回闍梨真賞智品中回闍梨住回字觀門 ⑦1卷 ⑧存、大正一八・一九三三 No. 863' 十續11・九四 ⑨唐惟謹(文宗代A. D. 827-840) ⑩撰 ⑪〔参考〕 入唐新求聖教目錄

**回字觀用意** ①(回) A-ji-kwan-yō-i. ②1卷 ③存 ④德川時代寫 ⑤(實龜院、本)

**回字觀用心口決** ①(回) A-ji-kwan-yō-jin-ku-ketsu. 回字觀檜尾傳、回字檜尾記 ②1卷 ③存、大正七七・四一五 No. 2432. 回字觀祕決集之乙 ④實慧(延曆五一承和一四 A. D. 786 847)著

⑤著者實慧俗都は河内檜尾觀心寺に隠棲せる故に所住地に因みて回字觀檜尾傳等の異名がある。

本書は著者受法の師たる弘法大師の口決に基いて、回字觀の用心とその修觀法を述べたものである。回字觀に廣略二觀あるこ



地である。この妙法は佛が自ら説くに非ざれば人の知るものがない。故に妙經は佛自説の法である。分別功德品以下の諸品は流通分であつて、各品皆阿字の四義を明し、藥王妙音觀音の諸大士は東西各方より集つて供養守護し、陀羅尼を以つて持者の諸難を除き普賢菩薩は四法を世尊に請ひ、阿字不生の妙法即ち之の自心なりと覺らしめて、阿字妙法の流通やむ時がない。ここに知る法華一經は悉くこれ阿字本不生の妙法體、阿字の妙法は即ち衆生内心の法である。もし我が心を覺ればそのまゝ普賢であり、大日遍一切處である。この故に大日如來は妙法蓮華經の題目である。顧くは諸の行者幸に察思せよ。信も毀も究竟して蓮華臺に坐せよ。八葉は正圓にして増減がない。自受法樂であるから無所得である。南無妙法蓮華經と。これが本文の綱領である。これに依つて知る如く、本書は述門の正宗を以て阿字を別釋し、本門の久遠本地の開顯を大日如來の本地身であるとし、本述の流通分を以て第三の結合とし、阿字即妙法なる義を末法の劣機に勧めて速疾頓證の修道を成就せしめる究竟の法門であるといひ、法華大日一體義を述べ、更に唱題成佛義にまで論歩を進めんとしてゐる。これ明かに日蓮宗義が發生する萌芽であつて、同時に又本書製作の年代を推定すべき暗示をなすものといへる。この説が闍城寺學僧の間から發

那の本覺思想より稟承したものといふ從來生したものとすれば日蓮義が山門の惠心檀の學説を修正すべき重要な論文となる。所以は慧覺大師にはこの思想がなく、傳教又本書の思想と相通ずるもののが傳教大師の大師と智證大師とに此の思想があることになるからである。要するに本書は學界から注目せらるべき重要書である。

〔参考〕山家諸祖撰述目錄、祖釋目錄、  
山家祖德撰述篇目集卷上 (田島徳音)  
**阿字祕釋** ①(日) A-ji-hi-shaku.  
②一卷 ③存、大正七九・八 No. 2512. 密  
嚴諸祕釋 ①覺鏡 (嘉保二—康治二 A.D.  
1095—1143)述

阿字祕釋

◎一卷 ◎存、大正七九・八 No. 2512. 密  
歐諸秘釋 ①覺鏡（嘉保二—康治） A. D.  
1095—1143)述

所以は慈覺大師にはこの思想がなく、傳教大師と智證大師とに此の思想があることになるからである。要するに本書は學界から注目せらるべき重要書である。

宣和畫譜  
●(田) A-ji-hu-shaku  
◎三卷 ◎存 ◎賴瑜(嘉祐) — 嘉元)  
A.D. 1226—1304) 稿

①「大綱」最初に阿字は萬法の體性、諸佛能く生の根源であるから、行者若し阿字を轉じて、その實義に諦達すれば、五蓋の惑蓋を忽に滅し、實の如く自心の本源を知り、無量の福智を成就し、本有の白蓮自然に開敷して、父母所生の肉身に、速に大日法身の位を證する旨を明し、次に誦持・觀字・解字の三門に分つて、阿字觀及び阿字の字相・字義を釋述す。

の二つがある。

讀書門　一　二　三　四　五  
観じて出入息、皆謬誤ながらしむるを云ふ

方に數字門とは別に阿字の形相を取  
るを云ふ。即ち阿字を觀する場合には、良  
くの二要太心(Hōtai-shin)と以て、内の圓心

内の千葉駅心(Huayuán 心)を以て、  
白蓮と觀じ、質多心(Cittā慮知心)を以て、

圓滿月輪と觀し、この上に阿字を灼刻しむ。次に本尊の圖は胎藏法に依れば、菩薩

華の上に月輪を描き、その中に同字あり、其し金剛界法に依らば、月輪中に蓮華あり、

蓮華の上に阿字ありと觀する。阿字觀が成熟して、宇宙法界悉く阿字と成れば、内院

も外障も俱に本不生際の理に歸して、煩

と菩提、若しくは生死と涅槃との隔執を除

阿字に關する祕口次第等は東台二密に亘りて殆ど其の數知ること能はず、東密に於て百數十部現存するやうである。

と菩提、若しくは生死と涅槃との隔執を除き、斯くて速に成佛することを得るに至る。次に阿字觀を成就した徵候は、阿字を縦見するか常見するかに依つて異なる。縦見するかを地前位と爲し、常見を地上位と稱する。

即して阿字を觀るに至るから、心境互融し  
巻舒自在を得るに至る。此の境致に到達  
に於て阿字觀と成就したこと等するものであつ

て如で阿字號を成就したと稱する。一方の旨が本書に示されてある。

大、日大未・四一八)承應二刊(正大、一四八・六五)(龍大、二六六二・五四)(京專)(大、寄・一六九)天正一〇寫(寶龜院、本)

文字祕密數息觀

範(元暦元—建長四 A.D. 1184—1252) 漢  
●寛文一一寫 ②(金剛三昧院、本)

回字權屬記載  
○(丑) A-1

實二寫(谷大、餘大・六三九)延實二二刊(大、研佛)(京專)(京大、日大未・四二〇)

(高大一・六九) 金剛三昧院、六  
阿字檜尾禪策 ①(口) A-ji-hino-

實元 A. D. 1673—述 延寶五刊 ④  
大、餘大・二九五六) (龍大、二六六七・九

(哲・け・二・右・五)(高大・寄・一・六九)(正  
一四八・四二、一四八・六一、一四八・六二

— 1 —

(高大、一・六九)

## 阿字縞譯譜

●(口) A-ji-hino-o-

zen-shō. ②一卷 ③存 ④(高大、一・六九)

## 阿字不生抄

●(口) A-ji-fu-shō-

shō. ②一卷 ③存 ④知道述 ⑤明惠八寫 ⑥(谷大、餘内・三七)

## 阿字多體文之書

●(口) A-ji-

ma-tai-mon-no-koto. ②一帖 ③存

○天文二四寫 ①(寶鏡院、藤)

## 阿字門卽身成佛義草

●(口) A-

ji-mon-soku-shin-jō-butsu-gi-shō. ②一

卷 ③存 ④(高大、一・六九)京大、日大

1674-1742)然 ⑤寫本(龍大、研佛)

## 阿字要略觀

●(口) A-ji-yō-ryaku

-kwan. ②一卷 ③覺鑑(嘉保二一康治)A.D. 1095

-kwan. ②一卷 ③存 ④(参考) 諸宗章疏錄第三

No. 2439 ④實範(一天聖元A.D. 1144)然

## 阿字要略觀

●(口) A-ji-yō-ryaku

-kwan. ②一卷 ③存 ④(参考) 諸宗章

疏錄第三

## 阿字要略觀

●(口) A-ji-yō-ryaku

-kwan. ②一卷 ③存 ④(参考) 諸宗章

疏錄第三

## 阿字要略觀

●(口) A-ji-yō-ryaku

-kwan. ②一卷 ③存 ④(参考) 諸宗章

疏錄第三

輪を置きその上に阿字を觀する觀法の法則

## 阿差末經

●(口) A-sha-ma-kyō.

(支) O-ch'a-mo-ching. 阿差末菩薩經。

阿差末菩薩品、無盡意經、無盡意品。②四

要略觀は専ら阿字の觀法について述べたものである。

本(正大、一四六、一・一)木版(谷大)

## 阿差末經

●(口) A-sha-ma-kyō.

(支) O-ch'a-mo-ching. 阿差末菩薩經。

阿差末菩薩品、無盡意經、無盡意品。②四

要略觀は専ら阿字の觀法について述べたものである。

至14坐、明南69罪、Nj. 74 ①第1法護譜

## 阿差末經

●(口) A-sha-ma-kyō.

(支) O-ch'a-mo-ching. 阿差末菩薩經。

阿差末菩薩品、無盡意經、無盡意品。②四

要略觀は専ら阿字の觀法について述べたものである。

つて居る。これは阿差末菩薩の立ち場を示したもので、菩薩は是に因つて、八十の不可盡を、諸方面から説いて居るのである。この經には尙ほ維祇難譯の阿差末菩薩經と、支謙譯の同名の經と、法眷譯の無盡意經とがあつた(開元錄十四)といひ、更に曼無識の譯もあつた(出三藏記)といふが、最後のものは、他の經錄に見えないので疑はしく、維祇難と支謙との二譯の間には、小異有り(内典錄)といふが、開元錄では、法眷譯と共に有譯無本の部に掲げてあるので、當時已に存しなかつたものと見える。

(國譯一切經大集部第一解説参照)

①〔参考〕出三藏記第二、三寶紀第六、內典錄第二、譯經圖紀第二、開元錄第二、貞元錄第三・第四

②存 ③藤秀翠著 ④大正一一刊 ⑤東京大雄閣

阿闍世王 ①(田)A-ja-se-o. ②一卷

して、遂に未來作佛の決を授くるを骨子し、之に配するに文殊の智慧・神通と、諸種の說法とを以てした、極めて劇的構想に成つたもので、文殊師利普超三昧經、未曾有經、放鉢經など、三本の異譯がある。

諸譯の中、文殊師利普超三昧經のみは呂本經の一斑を見る事にする。初に諸菩薩等が、如何にして佛の無極慧を得るやを語り、文殊も一切智を説き(正士品)、本經には文殊が佛に化して、菩薩の學・佛の學などを説かれるが聲聞の所學と佛の所學などを説かれる

て、諸法は皆是より出で、一切の道俗・功德無功德などは皆此の内に入り、持せざる所無く成せざる所無きを述べて、三藏と三學とに及び(三藏品)、進んで阿惟越輪を説き、この輪は所轉なく、悟解する所無く、而も遍く入らざる所なく、悉く諸想を脱するが故に、是を信ずるもの佛の如くなるべきを述べる(不退轉輪品)。明る日阿闍世王が文殊等を招くと、その食と鉢とに神變が現はれる(變動品)。次で文殊が、諸法は所有・所見なく、想て以て知るべからず、諸法は寂にして吾・我も無く、是でも非是でも無い、諸法はもと泥洹であり、所生も無いといふ様な説法を聞いて、王は疑を解く(決疑品)。王の城門外では、父母を殺したものと、母を殺したものとの間に罪の輕重の争ひがあり、佛は過去の心已に滅し、當來の心は不<sup>可</sup>とぞ、見立つむよ上生する所無<sup>ナシ</sup>ば、心

◎〔参考〕出三藏記第二、三寶紀第四、內典錄第一、譯經圖紀第一、開元錄第一、貞元錄第一

**玄闡世王釋** ◎(四) A-ja-se-o-gyo.  
(玄) O-shé-shih-wang-ching. 玄闡黃王經  
○(一) 卷 ④缺 ○西晉安法欽(一光熙元A.D. 306—)譯 ①玄闡迦譯阿闍世王經と同本、第三譯、闡本 ②〔参考〕仁壽錄第11、開元錄第一四、貞元錄第二四

**玄闡世王子會** ◎(四) A-ja-se-o-ji-e. (玄) O-shé-shih-wang-tzú-hui. (梵) Sinha-paripræcha. (藏) ...sen-yes shus -pa.... ③存、大寶積經第一〇六(大正11 No. 310, 37) ④善提流志(陳太建四—唐玄宗開元) H.A. D. 572—727譯 ⑤唐神龍二—先天二(A. D. 706—713)

①本經は何闡世王の王子師子の爲に、佛が、菩薩の行ずべき所を示されたもので、法護譯太子刷護經(太子を刷護に作る)、失誤太子和休經(太子を和休に作る)は、本經と同本異譯である。

して、遂に未來作佛の決を授くるを骨子とし、之に配するに文殊の智慧・神通と、諸種の說法とを以てした、極めて劇的構想に成つたもので、文殊師利普超三昧經、未曾有正法經、放鉢經など、三本の異譯がある。

諸譯の中、文殊師利普超三昧經のみは品を分つて居るので、以下是を對照しつゝ、本經の一斑を見る事にする。初に諸菩薩天子等が、如何にして佛の無極慧を得るやを語り、文殊も一切智を説き(正士品)、次には文殊が佛に化して、菩薩の學・佛の學などを説き、示すに空の法を以てし、更に佛が聲聞の所學と佛の所學などを説かれる(化佛品)。時に諸天子が佛法は極難で佛とは成りがたいから、羅漢・支佛に於て泥洹せんといふので、一迦羅越となり、鉢に食を滿して佛に上る。佛は鉢を地に捨てられると鉢が下方世界に行くので、文殊に命じて取らしめられる(舉鉢品)。次で慧明比丘の物語があつて、今佛の十力四無畏も、文殊の發動する所であり、文殊は正に菩薩の父母であることが説かれ、更に莫能勝・大願の二比丘の説話がある(幻童品)。時に阿闍世王が來て、その弑逆を陳べ、佛に救濟を請ふので、文殊が、深妙の法に入れれば、汚無く著無く畏無し、吾・我・壽命・人の想を離れ得た苦薩は、心に持せざる所無く、一切を饒益する、而も陀隣尼は一切諸法に所我品)。次で文殊が諸菩薩に、陀隣尼(即ち陀羅尼)を説いて道の元持法の元であり、持無きを示し(總持品)、更に菩薩藏を説い

て、諸法は皆是より出で、一切の道俗・功德無く成ぜざる所無きを述べて、三藏と三學とに及び(三藏品)、進んで阿惟越輪を説き、この輪は所轉なく、帰望する所無く、而も遙く入らざる所なく、悉く諸想を脱するが故に、是を信ずるもの佛の如くなるべきを述べる(不退轉輪品)。明る日阿闍世王が文殊等を招くと、その食と鉢とに神變が現はれる(變動品)。次で文殊が、諸法は所有・所見なく、想て以て知るべからず、諸法は寂にして吾・我も無く、是でも非是でも無い、諸法はもと泥洹であり、所生も無いといふ様な説法を聞いて、王は疑を解く(決疑品)。王の城門外では、父母を殺したものと、母を殺したものとの間に罪の輕重の争ひがあり、佛は過去の心已に滅し、當來の心は不可説で、現在の心は止住する所無ければ、心は不可見・無形で、而も本來清淨である旨を語りと未來の記刺とが示され(心本淨品)。更に王子栴檀師利が作佛の記を受け(月首受法品)て、終に經の付喚(屬品)がある。かくの如く經の中心思想は、飽くまで「法の空寂を示す一方、心性本淨の説を掲ぐるにあつて、大乗の諸經論とその軌を一にしてゐるが、未だ、本淨の心性と無明客染との關係交渉にまでは進んでゐないところに、本經の思想的地位が自ら窺はれる。

〔参考〕出三藏記第二、三寶紀第四、內典錄第一、譯經圖紀第一、開元錄第一、貞元錄第一  
巨薩世王經 ○(三) A-ja-se-o-gyo.  
(支) O-she-shih-wang-ching. 西薩黃王經  
◎1卷 ◎缺 ◎西薩安法欽(一光懿)元A.  
D. 306—譯 ◎支婆迦譯阿闍世王經と同  
本、第三譯、闡本 ◎〔参考〕仁壽錄第  
二、開元錄第一四、貞元錄第二四  
阿薩世王經 ○(三) A-ja-se-o-ji  
-e. (支) O-she-shih-wang-tz-hui. (梵)  
Sisha-pariprcchā. (釋) ...-señ-geś shus  
-pa.... ◎存、大寶積經第一〇六((大正一  
1 No. 310. 37) ◎菩提流志(陳太建四—唐  
玄宗開元)五A. D. 572—727)譯 ◎唐神龍  
二—先天二(A. D. 706—713)  
①本經は阿闍世王の王子師子の爲に、佛が、  
菩薩の行ずる所を示されたものや、法護  
譯太子刷護經(太子を刷護に作る)、失譯太  
子和休經(太子を和休に作る)は、本經と同  
本異譯である。  
経は太子の一一の間に對して、佛が答へ  
られたもので、所問の事項は、長壽・少病・財  
富・資具・五眼・六通の類より、相好の成就、  
三昧陀羅尼、乃至は如來に值遇し、淨土を  
得、不壞の菩提心を得るなど、世・出世に亘  
つて、四十數項に及んで居り、佛の之に對  
する解答は、すべて菩薩行としての範囲に  
於て、與へられて居る。終に經は師子王子  
の成佛の記と、經の功德とを示す」と常の  
如くである。  
(蓮澤成淳)